

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 35 (1962)

Heft: 4

Artikel: swb formforum - Bern

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-779245>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ausbildung des Zugpersonals der Schweizerischen Bundesbahnen
La formation du personnel des Chemins de fer fédéraux suisses



Zugführer-Lehrmeister und Lehrling auf dem Weg zur Arbeit im Rangierbahnhof
Un instructeur et son apprenant sur le chemin du travail
Un capotreno ed il suo alunno si recano al lavoro nella stazione di smistamento
Head conductor-instructor and apprentice on their way to work in the marshalling yards

La formazione professionale del personale dei treni delle Ferrovie Federali Svizzere
How the Swiss Federal Railway's train their personnel

Theoretische Instruktion durch den Oberzugführer. Soeben wird die Kondukteurtasche behandelt
Un chef de train donne une leçon de théorie. Thème: la sacoche du conducteur
L'istruzione teorica è data dal capotreno principale. Nella fotografia, egli sta spiegando a che serva la borsa del conduttore
Theoretical instruction by the head conductor. Here the conductor's bag is being explained

Praktische Instruktion über die Bremsprobe.
Leçon pratique de maniement des freins.
Istruzione pratica sulla prova del freno.
Practical instruction – trying out the brakes

